

رهبر بصیر^(۱)

«قسمت اول»

نویسنده: نامارشال ساشکین^(۲)

مترجم: محمد ازگلی

گروه مدیریت

چکیده

نیاز به رهبری مؤثر در سطح سازمانی آشکار و جدی است. رهبران مؤثر آناند که کارهای خوب انجام می‌دهند. از دیدگاه نویسنده، از این رهبران با عنوان رهبر بصیر یاد شده و وی تئوری خود را نظریه رهبری بصیر نام نهاده است. در این نظریه، رهبر، وضعیت و رفتار وی بطور تعاملی مورد بررسی قرار می‌گیرد. در این نظریه، رهبر، دارای سه عنصر اساسی است:

۱- ویژگیهای شخصی لازم و مهارتهای ادارکی و پیش درآمدگاهی برای

ورود به فعالیت ایجاد یک بصیرت

۲- درک ابعاد زمینه‌ای کلیدی بصیرت سازمانی

۳- توانایی رهبر برای تدوین و تبیین بصیرت

رهبری بصیر، در این مقاله، دارای ویژگیهای خاص و مهارتهای چهارگانه ذیل

دانسته شده است:

۱- ابزار بصیرت از طریق رفتار نه بیان ۲- توضیح بصیرت برای دیگران

۴- تعمیق بصیرت ۳- گسترش بصیرت

۱- این مقاله فصل پنجم از کتاب ذیل است: Conger jay .A and etal; Charismatic Leadership, The Elusive Factor in Organizational Effectiveness Jossey Bass Publishers, Sanfrancisco , 1989 , PP.352

۲- برای شناخت نویسنده به ضصیمه مقاله مراجعه فرمایید.

مقدمه مترجم

موضوع رهبری از جمله موضوعاتی است که شاید بیشترین اشتغالات ذهنی اندیشمندان بشری را به خود اختصاص داده است. حاصل این تأملات، متون رهبری در ابعاد و زمینه‌های مختلف اعم از نظری و کاربردی است. از آنجا که منابع در زمینه رهبری کاربردی در زبان فارسی، کمتر یافت می‌شود، لذا بنده به راهنمایی استاد بزرگوارم آقای دکتر حسن عابدی جعفری - که همراه با عنایات خویش موجبات کمال و نشاط علمی و معنوی حقیر را فراهم نموده‌اند - برآن شدم تا در میان مباحث جدیدی که در دنیای غرب پیرامون موضوع رهبری طرح شده است، موضوع رهبری بصیر را - که از جهات و ابعادی با مفاهیم فرهنگی و دینی ما سنتخت دارد - برای طرح در مجله محترم مصباح برگزینم که امید است توفيق بایم طی سلسله بحثهای این موضوع را تبیین نمایم.

قبل از مطالعه، توجه خوانندگان عزیز را به دو نکته جلب می‌کنم:

۱. موضوع مورد بحث، موضوعی تازه و یکر است که در زبان فارسی کمتر بدان پرداخته شده است.
۲. متن اصلی از نظر علمی سنگین و بر محتواست وسیع شده است معادل اصلی واژه‌های تخصصی در پانویس ذکر شود.

لذا مطالعه دقیق خوانندگان را می‌طلبد. پیشایش از اعلام نظریات و نقدهای شما و معرفی منابع دیگری در این

زمینه، صمیمانه سپاسگزارم.



رهبر بصیر

مدیران ارشد^(۱) نقشهای بسیاری را به عهده دارند. این امر از طریق تحقیقات متعدد و به روشهای مشاهده‌ای و بررسی خاطرات^(۲) مربوط به رفتار مدیران^(۳) به ثبت رسیده است. یکی از مشهورترین این پژوهشها گزارش تفصیلی مینتزبرگ^(۴) (۱۹۷۳) به روش مشاهده از فعالیت‌های مدیران ارشد^(۵) است که بر اساس آن رفتار آنان در ده مقوله اساسی^(۶) طبقه‌بندی گردید. اگر یکی از این نقشهای رهبری^(۷) تنها اندکی گسترده‌تر از آنچه که مورد نظر مینتزبرگ بوده

1 _ Top level manager

2 _ Observational and diary studies

3 _ Executive behavior

4 _ Mintzberg's intensive observational report

5 _ Chief executive officers

6 _ Emergent categories

7 _ Leadership

تعريف شود، به نظر می‌رسد که بخش عظیمی از رفتار مدیران را در بر بگیرد و آنچه را بسیاری از صاحب‌نظران به عنوان مهمترین ویژگیهای رفتار مدیران می‌دانند، شامل شود؛ مثلاً کاتزو و کان^(۱) (۱۹۷۸)، واژه "تأسیس"^(۲) به معنی ایجاد توسعه ساختارها و خط مشی‌های سازمانی^(۳) را به عنوان جنبه آشکار و منحصر به فرد رفتار مدیران، مورد نظر قرار داده‌اند. با وجود این، مطالعه رهبری از دیدگاه سازمانی، تاکنون به خاطر توجه به سرپرستان سطوح پایین و مدیران میانی سازمان، مورد غفلت قرار گرفته است (ن. ک. یوکل^(۴)، این بذل توجه، هر چند موجب تأمین دانش مفیدی در زمینه سرپرستی شده است، در عین حال، بینش ضعیفی^(۵) را در خصوص رهبری مدیر^(۶) به دست می‌دهد. چنین بینشی، تقریباً بطور کامل در حیطه تفسیرهای فرویدیسم و نئوفرویدیسم^(۷) قرار داشته است که اغلب بر جاذبه استثنایی^(۸) و پویایی‌های روانی رهبری پر جاذبه^(۹) متمرکز بود (ن. ک. به پایی،^(۱۰) ۱۹۷۶؛ شیفر،^(۱۱) ۱۹۷۳؛ زلزینک^(۱۲) و کتز^(۱۳) و دیگران^(۱۹۷۵)). به نظر می‌رسد که جامعه‌شناسان، تنها محققان دیگری هستند که در صدد کشف رهبری سازمانی^(۱۴) بوده‌اند. بیشتر این محققان پژوهش‌های خود را که برگرفته از اثر اولیه ویر^(۱۵) (۱۹۲۴)، ۱۹۴۷ بوده است، (بطور مثال ن. ک. برنز^(۱۶) ۱۹۷۸؛ یا ترايس و بیر،^(۱۷) ۱۹۸۶). بر آثار حرکتهای توده‌ای^(۱۸) رهبر پر جاذبه^(۱۹) متمرکز ساخته‌اند. تنها در دهه گذشته، علاقه و توجه مجددی در زمینه رهبر پر جاذبه استثنایی، در بخش روان‌شناسان سازمانی^(۲۰) به ظهور رسیده است که باکارهای پیشین هاوس^(۲۱) (۱۹۷۷) شروع می‌شود. نیاز به رهبری مؤثر^(۲۲) در سطح سازمانی^(۲۳)، چه در بخش عمومی و چه در بخش خصوصی^(۲۴)

1 _ Kats and kahn	2 _ Origination		
3 _ Organizations structures and policies		4 _ Yukle	
5 _ Little insight	6 _ Executive leadership	7 _ Freudian and neo-freudian	
8 _ Charisma	9 _ Psycodynamics of charismatic leadership		
10 _ Pye	11 _ Schiffer	12 _ Zalezink	
13 _ Kets	14 _ Organizational leadership		
15 _ Original work of Weber		16 _ Burns	
17 _ Trice and Beyer	18 _ Mass movement	19 _ charismatic leader	
20 _ Organizational Psychologists		21 _ House	
22 _ Effective leadership	23 _ Organizational level	24 _ Public and private sectors	

جوامع مدرن، واضح و جَدی است؛ بطور مثال، در سال ۱۹۷۴، برای اولین بار در تاریخ ملّی امریکا، مدیر ارشد در دولت آمریکا مجبور به استغفار شد. در بخش خصوصی (اگر بخواهیم برای بیان مطلب، عبارت کلاسیک هایز و آبرناتی^(۱) را به کار گیریم، باید بگوییم که) ما سازمانهای بزرگی را می‌بینیم که بطور دقیقی در جهت اضمحلالشان اداره می‌شوند یا بطور آشکاری از سوی متجاوزان شرکت^(۲) که اسم آنها زبانزد اعضای خانواده‌ها^(۳) هم شده است، استثمار می‌شوند.^(۴)

هدف این فصل از کتاب حاضر^(۵) این است که از دید مثبت، تحقیقات جالبی^(۶) را که با هدف درک و توسعه رهبری در سطح سازمانی^(۷) در دست انجام است، مورد توجه قرارداده و در این تلاش سهیم باشد.

ماهیت اساسی^(۸) رهبری سازمانی^(۹) به وضوح و خلاصه قابل بیان است بنیس و نانوس^(۱۰) آن را بطور موجز چنین بیان کرده‌اند: مدیران، کارها را درست انجام می‌دهند، رهبران کارهای درست را انجام می‌دهند؛ اگر چه این سخن کوتاه^(۱۱) حکیمانه^(۱۲) است لکن وظیفه دشوار درک پویایی‌های رهبری سازمانی^(۱۳)، به طریقی که تکیه گاه^(۱۴) پدیده^(۱۵) رهبری قرار گیرد و آثار آن را کنترل کند، همچنان ناگفته باقی مانده است. من به رهبری که بنیس و نانوس عنوان کرده‌اند، "رهبری بصیر"^(۱۶) اطلاق می‌کنم.^(۱۷) زیرا این رهبری مستضمن ایجاد بصیرت^(۱۸) از جانب رهبر است. بصیرتی که هم برای تنظیم و شکل دادن^(۱۹) شرایط و هم نیازمندیهای سازمانی^(۲۰) طراحی شده است. رهبرانی که بتوانند چنین بصیرتهاي را بیافرینند و سپس به گونه‌ای مؤثر آن را اعمال کنند،^(۲۱) معماران آینده

1 _ Hayes and Abernathy	2 _ Corporate raiders	3 _ Household word
4 _ exploit	5 _ Charismatic leadership ...	
6 _ exciting exploration	7 _ Organizational level	8 _ Essential nature
9 _ Organizational leadership		10 _ Bennis and Nanus
11 _ Aphorism	12 _ Significant	
13 _ Dynamics of organizational leadership		14 _ Leverage
15 _ Phenomenon	16 _ Visionary leadership	17 _ I refer
18 _ Creation of a vision	19 _ Fit and mold	
20 _ Organizational condition and requirements		21 _ Enact

سازمان^(۱) خویشند و نوعاً اعضای سازمان^(۲) و ناظران خارج از سازمان^(۳) از آنها به عنوان رهبران بصیر^(۴) تعبیر می‌کنند.

تئوری که ارائه شده است، بعد سازمانی^(۴) نگرش وسیعتری^(۵) است که ساشکین و فولمر^(۶) (۱۹۸۷، ۱۹۸۵) ارائه کرده‌اند. چارچوب نظریه فوق، به نظریه کرت لوینز^(۷) باز می‌گردد که در آن، رفتار انسان به منزله تابعی^(۸) از شخص و وضعیت در نظر گرفته شده است؛
—عنی:

$$B=f(p,s)$$

تئوری ما با تئوری اخیر آقای باندورا^(۹) (۱۹۷۷) سنتیت بیشتری دارد. وی معتقد است متغیرهای رفتاری، شخصی و وضعیتی همه در تعامل با یکدیگر قرار دارند تا بر یکدیگر تأثیر گذاشته، احتمالاً یکدیگر را تعیین کنند. بنابراین چالش حقیقی، برقراری ارتباط میان سطح فردی^(۱۰)، با توجه و تأکید بر ویژگیهای شخصیتی و رفتاری^(۱۱) رهبر، و سطح سازمانی^(۱۲) اقدامات و آثار رهبر،^(۱۳) است. این امر با آزمایش رهبریه عنوان یک فرد، بر حسب متغیرهای روان‌شناسختی معین^(۱۴) و رفتار مشخصی، انجام شد. در حالی که در همان زمان هدف مقاصد و اعمال رهبری^(۱۵) نیز در نظر گرفته شد که با طراحی و اجرای فرهنگ سازمانی^(۱۶) بر مبنای الگویی از ارزشها، باورها و هنگارهای رفتار مشترک^(۱۷) باشد.

تئوری رهبری با بصیرت^(۱۸) حاضر، نه فقط رهبر را، نه تنها وضعیت را و نه صرفاً رفتار رهبر را، بلکه بررسی همه این سه عنصر را به صورت تعاملی^(۱۹) در بر می‌گیرد. صرفاً با نگاهی به هر یک از این عوامل که در رهبری با بصیرت لی ایا کوکا (کریسلر)،^(۲۰) آقای تام واتسون

1 _ Organization's futures	2 _ Organizational members	3 _ Outside observers
4 _ Organizational side	5 _ Broader approach	6 _ Sashkin and Fulmer
7 _ Kurt lewin's dictum	8 _ Function	9 _ Bandura
10 _ Individual level	11 _ Leader's characteristics and behaviors	
12 _ Organizational level	13 _ Leadership actions and effects	
14 _ Certain psychological variables		
15 _ Leader's intentions and actions		16 _ Organizational culture
17 _ Pattern of shared values, beliefs, and norms of behavior		18 _ Interactively
19 _ Lee Iacocca(Chrysler)		

(آی بی.ام)،^(۱) رنه مک فرسون، (دنا)،^(۲) یا جک ولچ (جنتزال الکتریک)؛^(۳) عینیت یافته است را، واقعاً در می‌یابیم. این افراد در ویژگیهای شخصیتی^(۴) ویژه - که با ویژگیهای شخصیتی که در تحقیقات اولیه رهبری^(۵) شناسایی شده بود، تفاوت دارند - با هم مشترکند. از این بالاتر، مدیران ارشدی که در بالا نام برده شد، همه دارای آگاهی عمیقی^(۶) نسبت به عوامل کلیدی وضعیتی^(۷) هستند که تعیین کننده این است که کدام شیوه رهبری^(۸) در یک موقعیت زمانی خاص مورد نیاز است. سرانجام این افراد، اگر نه به شیوه استدلالی،^(۹) بلکه به صورت درون‌بینی^(۱۰) می‌دانند چه رفتارهایی برای رهبری با بصیرت مؤثر،^(۱۱) ضرورت دارد، و همه می‌توانند این رفتارها را بطور مؤثری پیاده کنند.

رهبری بصیر دارای سه جزء اساسی^(۱۲) است: اولاً رهبران بصیر دارای ویژگیهای شخصیتی لازم و مهارت‌های ادراکی^(۱۳) و پیش‌درآمد هایی برای ورود به فعالیت ایجاد یک بینش هستند. این نیازهای اولیه عبارتند از: نیاز رهبر به قدرت (مک‌کل لند^(۱۴) ۱۹۷۵) و تمایل به استفاده از آن (بورک، ۱۹۸۶؛ هاول،^(۱۵) فصل هفتم همین کتاب). مهارت‌های ادراکی^(۱۶) بر سطح رشد ادراکی^(۱۷) رهبر دلالت دارد، (جیکس،^(۱۸) ۱۹۸۶). دومین عامل رهبری با بصیرت، که برای رهبران ضروری است، درک ابعاد زمینه‌ای کلیدی^(۱۹) بصیرت سازمانی^(۲۰) است؛ عواملی که باید در یک بصیرت در نظر گرفته شوند تا آن بصیرت سازمان را به سمت آینده‌اش هدایت کند. این جنبه‌های مهم^(۲۱) به نقشه‌ای خاصی مربوط می‌شود که فرهنگ سازمانی را تعریف می‌کند (پارسونز،^(۲۲) ۱۹۶۰؛ ساسکین، ۱۹۸۷). سومین عامل در رهبری بصیر، توانایی رهبر برای تدوین و تبیین^(۲۳) بصیرت است؛ این به معنای انتقال بصیرت^(۲۴) به اعضای سازمان^(۲۵) به

1 _ Tom Watson,Sr.(IBM)	2 _ Ren Mcpherson (dana)	3 _ Jack Welch (General Electric)
4 _ Personality traits	5 _ Early leadership research	6 _ Deep awarenss
7 _ Key situational factors	8 _ Leadership approach	9 _ Intellectually
10 _ Instinctively	11 _ Effective visionioray leadership	
12 _ Critical elements	13 _ Cognitive skills	14 _ McClelland 1975
15 _ Burk, 1986; Howell in chapter seven of this book		16 _ Cognitive skills
17 _ Cognitive development	18 _ Jacues,1986	19 _ Key content dimensions
20 _ Organizational vision	21 _ Critical aspects	22 _ Parsons,
23 _ Articulate the vision	24 _ Communicating the vision	

شیوه‌هایی است که الزام آور^(۲۶) باشد، تا آنان را وادار سازد که بصیرت رهبر را کاملاً پذیرند^(۲۷) و موجبات تحقیق آن را فراهم آورند. رهبران برای انجام این امر باید مهارت‌های رفتاری خاصی^(۲۸) داشته باشند (بنیس^(۲۹)، ۱۹۸۴؛ ساشکین، ۱۹۸۴الف). این مهارت‌ها برای اجرای سیاستها و برنامه‌هایی که فلسفه سازمانی رهبر^(۳۰) را منعکس و قابل اجرا^(۳۱) می‌سازد، به کار می‌رود (ساشکین، ۱۹۸۵ب). ما در ادامه، این سه جزء رهبری بصیر را تشریح می‌کنیم و کاربرد^(۳۲) آنها را برای تئوری رهبری، آموزش و نیازهای تحقیق و توسعه آینده مورد بررسی^(۳۳) قرار می‌دهیم.

بصیرت،^(۳۴) نیازهای شخصیتی^(۳۵) و مهارت‌های ادراکی

اگر بنا باشد رهبر، بصیرت مؤثری بیافریند، به دو ویژگی شخصیتی نیازمند است: نخستین ویژگی، گرایشی در شخصیت^(۳۶) رهبر است که بر کسب قدرت^(۳۷) توجه دارد تا دیگران را برای اعمال بصیرت^(۳۸) توانمند سازد؛^(۳۹) در حالی که دومین ویژگی در بردارنده مجموعه‌ای از مهارت‌های ادراکی است که برای توسعه نفس بصیرت لازم است. با وجودی که اولین ویژگی ممکن است به ماهیّت^(۴۰) و توسعه^(۴۱) مفهوم بصیرت مربوط شود،^(۴۲) لکن به خودی خود عامل مهمی است؛ چراکه بدون توجه جدی به قدرت و قدرتمند ساختن، نمی‌توان بصیرت را محقق ساخت، در نتیجه از فائلده عملی^(۴۳) کمی، برخوردار خواهد شد. در واقع برشی از صاحب‌نظرانی هستند که معتقدند که این توجه جدی به قدرت و کاربرد آن است که موضوع محوری^(۴۴) در رهبری بصیر یا رهبری تحول آفرین^(۴۵) است.

25 _ Organizational members		26 _ Compelling
27 _ Buy into	28 _ Specific behavior skills	29 _ Bennis
30 _ Leader's organizational-philosophy		31 _ Operationalize
32 _ Implications	33 _ Consider	34 _ Visioning
35 _ Personality prereq uisites		36 _ Personality orientation
37 _ Obtaining power	38 _ Carry out the vision	39 _ Empower
40 _ The nature of visioning	41 _ Developing a vision	42 _ Tangentile
43 _ Practical interest	44 _ Central issue	
45 _ Transformational leadership		

نیاز به قدرت^(۱) و به کارگیری آن

سالیان بسیار تحقیق در زمینه نیازهای انسان^(۲) و الگوهای انگیزش^(۳) از سوی دیسویدمک کل لند و همکارانش (ن. ک. مک کل لند، ۱۹۷۵، ۱۹۷۸، ۱۹۵۵) به این بحث انجامید^(۴) که قدرت محرك بزرگی در عملکرد مدیریتی و اثربخشی آن است (مک کل لند و بورن هام، ۱۹۷۶). با این همه، علی رغم انتظار این دو محقق (۱۹۷۶) آنها دریافتند که نیازهای توفیق‌گرایی فوق العاده شدید،^(۵) در اینگونه مدیران، پیش از آنکه امتیازی^(۶) به حساب آید، مانعی^(۷) بر سر راهشان بود. مدیران دارای توفیق طلبی بسیار شدید (همراه با نیاز متوسط یا کم به قدرت)، اغلب آن چنان نسبت به انجام کار متعهد^(۸) بودند که به عوض به کارگیری کارکنان، خود به جای آنان کار می‌کردند.

بر عکس، مدیران مؤثر،^(۹) دارای نیاز به قدرت شدید، نوعاً همراه با نیاز به توفیق طلبی متوسط یا بالای متوسط بودند. اما جالبتر اینکه برای عملکردی برجسته^(۱۰) تنها نیاز شدید به قدرت کافی نبود. مک کل لند با نگاهی دقیقتر (۱۹۷۵؛ مک کل لند و بورن هام، ۱۹۷۶)، به دوراه برای نمایش نیاز به قدرت، پی برد است. برخی از مدیران به این دلیل طالب قدرت و استفاده از آن بودند که آن را وسیله‌ای برای جلب رضایت شخصی^(۱۱) و دستیابی به اموری چون اتومبیل شرکتی، دفتر کار مناسب یا سایر امتیازات،^(۱۲) به حساب می‌آورند و بعضی دیگر، به این دلیل که از سیطره بر دیگران^(۱۳) و تحکیم زیر دستان^(۱۴) لذت می‌برند، طالب قدرت بودند. لکن چنین مدیرانی عموماً مدیران مؤثری نبودند. در واقع، آنها نه تنها عملکرد ضعیفی^(۱۵) داشتند، بلکه اختلالات رفتاری شدیدی^(۱۶) مانند اعتیاد به الکل و مواد مخدر^(۱۷) را نیز از خود

1 _ The need for power

2 _ Human needs

3 _ Motive patterns

4 _ Culminated in

5 _ Maclelland and Burnham

6 _ Exceptionally high achievement needs

7 _ asset

8 _ Hinderance

9 _ Committed

10 _ Effective managers

11 _ Outstanding performance

12 _ Personal gratification

13 _ Perks

14 _ Dominating

15 _ Humiliating

16 _ Poor performance (performer)

17 _ Seviots behavior disorders

بروز می دادند. مدیران مؤثر هم به همان میزان میل به قدرت^(۱۹) داشتند، اما در چگونگی استفاده از آن تفاوت می کردند. بر عکس، آنان در صدد تحقق هدفهایی بودند که به همان میزان برای خودشان سودمند بود، برای کارکنان و برای سازمانشان هم مفید باشد.

بنابراین، روشی شد که مؤثرترین مدیران به دنبال کسب و بهره برداری از قدرت، صرفاً^(۲۰) برای اهداف شخصی^(۲۱) یا سیطره بر دیگران نبودند، بلکه به دنبال توانمند ساختن کارکنان خود بودند (بورک،^(۲۲) ۱۹۸۶). مک کل لند^(۲۳) این الگوی نیاز به قدرت^(۲۴) و کاربرد آن را قدرت اجتماعی شده^(۲۵) می نامد. در سالهای اخیر مک کل لند و بویاتزیس^(۲۶) در تحقیقات خود نشان دادند که ترکیبی از انگیزه های زیر، ویژگی مدیرانی را که در طول پانزده سال متمادی یا بیشتر، موفق بودند، تشکیل می دهد. این نیازها عبارتند از: نیاز به قدرت اجتماعی متوسط تا شدید؛ نیاز به توفیق طلبی متوسط تا شدید، نیاز نسبتاً کم به محبت (مک کل لند و بویاتزیس،^(۲۷) ۱۹۸۲).

در فصل هفتم این کتاب، هاول دونوع رهبری پر جاذبه را عنوان می کند که بر مبنای نیاز رهبر به قدرت و یا ابراز^(۲۸) قدرت مبتنی است. او مطرح می کند که رهبرانی که نیاز به قدرت خویش^(۲۹) را از طریق سلطه ابراز می دارند، موقعیت^(۳۰) یک رهبر پر جاذبه را از فرایند نفوذ اجتماعی^(۳۱) که بر مبنای همسان سازی^(۳۲) استوار است، به دست می آورند. (کل مان،^(۳۳) ۱۹۵۸) یعنی پیروان، خود را با رهبر همسان می سازند که گویی خود را در شخص رهبر متجلی می بینند. در حالی که رهبرانی که انگیزه های آسان از طریق قدرت اجتماعی ابراز می شود (مک کل لند،^(۳۴) ۱۹۷۵)، در نظر هاول چنین فرض^(۳۵) است که از فرایند نفوذ اجتماعی استفاده می کنند. که کل من^(۳۶) آن را درونی کردن یا ملکه شدن^(۳۷) نامید که در نتیجه

18 _ Alchoholism and drug abuse

19 _ Desired power

20 _ Solely

21 _ Personal gain

22 _ Burke

23 _ Pattern of power need

24 _ Socialized power need

25 _ Boyatzis

26 _ Low need for affiliation

27 _ Play out

28 _ Personalized power

29 _ Status

30 _ Social influence

31 _ Identification

32 _ Hypothesized

33 _ Social influence process

34 _ Internalization

همانگی و وحدت ارزشها و هدفها^(۱) میان رهبر و پیروان وی حاصل می‌شود. پیروانی که ارزشها و بصیرت رهبر^(۲) را جزء و ملکه وجود خویش ساخته‌اند، ظهورشان الزاماً نه مستقل و نه وابسته است؛ بلکه از حیث فعالیتها بی‌که در خدمت اعمال آن ارزشها و تحقق آن بصیرتهاست، مستقلتر^(۳) و خود جهت^(۴) داده شده‌اند.

برداشت^(۵) هاول (۱۹۸۷) از قدرت، در بسیاری از جنبه‌ها، با نگرش حاضر، سنتیت دارد؛ بدین معنی که قدرت اجتماعی، گرایشی ضروری^(۶) برای رهبری بصیر است. ولی من مایلم که تأکید کنم قدرت تنها، یا حتی اساسی ترین عامل در ک رهبری بصیر نیست بلکه عوامل دیگری هم وجود دارد. من تبیین این عوامل دیگر را از طریق بررسی اولیه^(۷) ماهیت فرایند بصیرت،^(۸) یعنی فرایند ادراکی ایجاد بصیرت،^(۹) خاطرنشان خواهم ساخت.

مهارتهای ادراکی بصیرت

وستلی و مینتزبرگ^(۱۰) (فصل ششم کتاب رهبری پرجاذبه) چند ایده جدید جالب پژامون راه‌های مؤثر و غیرمؤثری که رهبران برای خلق و کسب بصیرت طی می‌کنند، ارائه می‌دهند. آنان مطرح می‌کنند که رهبر غیرمؤثر، که بصیرت بسیار ویژه‌ای را خیلی عجولانه در فرایند تبدیل بصیرت به واقعیت، ابراز می‌نماید (که شاهد مثالشان، رنه لویسک،^(۱۱) نخست وزیر پیشین کوبیک^(۱۲) و رهبر حزب کوبیکویس است - که بصیرت وی عبارت از تشکیل ایالت مستقل کوبیک^(۱۳) بود). وستلی و مینتزبرگ در طرح این مبحث می‌گویند که چنین استراتژی از ابتدا محکوم به شکست بود^(۱۴) چراکه این بصیرت به موازاتی که رهبر به سمت فعالیتهای عادی

1 _ Congruence of values and goal

2 _ Values and vision of the leader

3 _ Autonomous

4 _ self-directed

5 _ Howell's treatment

6 _ Prerequisite orientation

7 _ First examining

8 _ The nature of the visioning process

9 _ Cognitive process of creating vision

10 _ Westley and Mintzberg

11 _ Rene Levesque

12 _ Quebec

13 _ Autonomouse state of Quebec

14 _ Dommed

و ضروری تشکیل ائتلافها^(۱) و تأمین حمایت از طریق بدهبستان^(۲) و سازشکاری،^(۳) پیش رفت، به تدریج مضمحل^(۴) گردید و در نهایت^(۵) هیچ اثری از آن بصیرت باقی نماند. این نمونه، درست با رهبری مؤثری چون لی ایا کوکا از کریسلراست که شیوه وی برای خلق بصیرتی، مشابه^(۶) یک فرد آشغال جمع کن^(۷) دارای نبوغ هنری،^(۸) متضاد است.

رهبری این چنین، به دنبال مواد زاید قابل استفاده^(۹) است. همانطور که پرسه می‌زند،^(۱۰) قطعاتی را که قابلیت پرداخت دارند، انتخاب می‌کند^(۱۱) و آنها را به عنوان مواد اصلی^(۱۲) ساختن بصیرت خوبیش به کار می‌گیرد. چنین به نظر می‌رسد بر مبنای اصولی که لیندلوم^(۱۳) (۱۹۵۹) تعریف کرده است، عمل می‌کنند؛ بدین معنی که برای موفقیت به کمک بخت و مهارت^(۱۴) تلاش می‌کنند.^(۱۵) شناس آنها در واقع، پیدا کردن قطعه‌ای قابل استفاده است و مهارت آنان در جستجوی فرصتها بودن و از آنجه که می‌یابند، نهایت استفاده را بردن است.

نگرش خود من نسبت به بصیرت کاملاً با دیدگاه وستلی و میتزبرگ متفاوت است. به عقیده من محتوای بصیرت رهبر هر چیزی بجز تصادف^(۱۶) ممکن است باشد، که با درک عمیقی^(۱۷) - تلویحی باشد یا صریح - از ماهیت ضروری سازمانها و عملکرد رهبری^(۱۸) تعیین گردیده است. در این تئوری فرایندی که رهبران به وسیله آن، بصیرت‌ها را بنا می‌نهند، هر چیزی هست مگر یک حرکت تصادفی^(۱۹)

رهبران بصیر، در عین اینکه از فرصتها بپرسند،^(۲۰) که بروز می‌کند، بهره‌برداری می‌نمایند،^(۲۱) نسبت به ایجاد فرصتها^(۲۲) حساسیت بیشتری^(۲۳) نشان می‌دهند؛ همانطور که نسبت به آینده

1 _ Forming coalition	2 _ Trad-offs	3 _ Compromise
4 _ Eaten away	5 _ Eventually	6 _ Analogous
7 _ garbage collector	8 _ Artistic genius	9 _ Useful bits of rubbish
10 _ Daily rounds	11 _ Seizing on	12 _ Essential content
13 _ Lindblom	14 _ Dint of luck and skill	15 _ Muddling through
16 _ Random	17 _ Accute understanding	18 _ Work of the leadership
19 _ A random walk	20 _ Opportunitios	21 _ tack advantage
22 _ Construction of opportunities		23 _ Attune

سازگاری^(۱) نشان می‌دهند، در به وجود آوردن آن نیز تلاش می‌کنند. این مفهوم خاص از بصیرت و بصیرت‌بخشی را که من ارائه می‌کنم، مبتنی بر کار الیوت جیکاس^(۲) (۱۹۷۹، ۱۹۸۶، ۱۹۸۲) است. وی در تحقیقات اویله خود (۱۹۷۹)، دریافت که افراد نسبت به گستره زمانی^(۳) که آنها می‌توانند فکر کنند و بطور مؤثر، برنامه‌ریزی نمایند، با هم تفاوت دارند. چنین گستره زمانی برای عامه مردم از هفتاهای تا ماههای و برای افراد بسیار نادری تا سالهای تفاوت می‌کند. همچنین وی مشاهده کرد که مشاغل را می‌توان در قالب گستره زمانی آنها تعریف کرد که این کار صرفاً در بعد مجموعه‌ای از عملکردهای مشخص نیست، بلکه برای تفکر و طرح‌ریزی در خصوص کل کار است. در اینجا هم، تفاوت قابل ملاحظه‌ای که از روز تا هفته، و تا سالها امتداد می‌یابد، ملاحظه می‌شود و سرانجام، جیکاس نتیجه گیری کرد که نوعی همبستگی^(۴) بین قابلیت ادراکی^(۵) فرد بر حسب گستره زمانی آن و گستره زمانی شغل، بر حسب گستره زمانی آزادی عمل فردی^(۶) - طولانی ترین دوران زمانی نظارت نشده^(۷) - وجود دارد که منتهی به کارآیی بالاتر، و به همان نسبت موجب افزایش رضایتمندی، هم نسبت به کار و هم نسبت به آنچه که فرد می‌پردازد، می‌شود.

جیکاس در آخرین تحقیق خود (۱۹۸۶)، چهار مهارت ذهنی را تبیین نمود که در طی زمان نسبتاً طولانی و بر اساس مراحل رشد^(۸) به کار رفته‌اند. این مهارتها برای سهولت و وضوح مجددأ نامگذاری^(۹) شده‌اند (ساشکین، ۱۹۸۶، الف).

نخستین مهارت، ابراز بصیرت^(۱۰) از طریق رفتار و نه بیان است. این امر مخصوص رفتار به طریقی است که مرحله به مرحله، بصیرت را به پیش می‌راند. موردی را در نظر بیاورید که مدیر عامل شرکت تولیدی^(۱۱) می‌خواهد عملیات گسترش^(۱۲) کارخانه را محقق سازد تا کارکنان را در یک برنامه مدیریت مشارکتی^(۱۳) درگیر کند. برای تحقق این بصیرت، مدیر عامل باید بتواند

1 _ Adapt

2 _ Elliott jacues

3 _ Time span

4 _ Match

5 _ Cognitive ability

6 _ Time span of discretion

7 _ Unsupervised time period

8 _ Developmental sequence

9 _ Relabeled

10 _ Expressing the vision

11 _ Manufacturing firm

12 _ Plantwide operation

13 _ Participative management

مراحل ذیل را انجام دهد:

مجموعه‌ای از اقدامات سیاستگذاری^(۱) را، که موجب خلق برنامه فعال شدن کارگران رده پایین کارخانه می‌شود، به صورت طرح بنویسد.

باطرفهای ذی ربط ملاقات کنندتا، سندی رابرای تفصیل سیاست و برنامه‌نوین ترتیب دهد. با مدیران کارخانه^(۲) و تمام کارمندان ملاقات کند و جلساتی را به منظور مرور و بازنگری برنامه و برای طرح‌ریزی اجرای برنامه تشکیل دهد.

با مدیران ذی ربط برای تشخیص راه‌های پیگیری بر آثار برنامه و کارآیی آن کار کند، و بر اجرای برنامه‌ها ناظارت داشته، با طرفهای ذی ربط برای هرگونه اصلاح^(۳) لازم در برنامه همکاری نماید. بنابراین ابراز بصیرت، رهبر را به اجرای عملی^(۴) مرحله‌ای از اقدامات^(۵) که بیانگر مراحل عینی کردن بصیرت^(۶) است، فرامی‌خواند.^(۷)

دومین مهارت ادراکی، توضیح بصیرت^(۸) برای دیگران است که روشن ساختن ماهیت بصیرت در زمینه اقدامات مورد نیاز و هدفها، و انجام چنین کاری از طریق بیان روشن و ارتباط نوشتاری^(۹) است؛ بطور مثال اگر مدیر ارشد نتواند بصیرت خوبی را برای مدیر برنامه‌ریزی^(۱۰) روشن کند، عدم اطمینان مداوم^(۱۱) نسبت به مراحلی خاص، و در حل^(۱۲) مسائل و موارد، خود را نشان می‌دهد. چنانچه مدیر ارشد نتواند برنامه را برای مدیران تولید توضیح دهد، حمایت آنان از آن بصیرت به موازات اینکه مدیر ارشد ارتباط با جزئیات برنامه روزمره را از دست می‌دهد - چیزی که برای هر مدیر ارشدی غیر قابل اجتناب است - رو به افول می‌نهد.^(۱۳)

توضیح بصیرت بیش از صرف بیان مجدد ماهیت آن بصیرت یا هدف، پیچیدگی دارد. رهبر بصیر باید بتواند چگونگی اقدامات مورد نیاز را برای اینکه اجزای این بصیرت با هم متصل

1 _ A proposed set of policy action

2 _ Plant-level managers

3 _ Modification

4 _ Physically perform

5 _ A sequence of actions

6 _ Steps in making the vision real

7 _ Call for

8 _ Explaining the vision

9 _ Written communication

10 _ Program manager

11 _ Constant uncertainty

12 _ Handeling

13 _ Fade

شوند تا به اهدافی که تعریف شده یا بطور ضمنی با بصیرت ارائه شده‌اند، تشریح کند.

مهارت سوم، گسترش بصیرت^(۱) است و آن، کاربرد عملی جدی مراحل فعالیتهاي است که در اجرای بصیرت در وضعیتهای متعددی دخیل هستند، به گونه‌ای که بتوان آن بصیرت را به شیوه‌ها و در مکانهای متعددی به کار برد. اگر مثال را دنبال کنیم، ملاحظه می‌شود که مدیر ارشد احتمالاً می‌خواهد این بصیرت را در بخش‌های دیگر سازمان گسترش دهد. این ممکن است به معنای کار با مدیر برنامه‌ریزی به منظور تجدیدنظر در برنامه مشارکت کارکنان^(۲) و پیشنهاد آن به بخش‌های ستادی کل^(۳) و نیز به رده‌های پایین تلقی شود. چنین اقدامی، متناسب تغییراتی در روش اجرای برنامه است و حتی ممکن است نیاز به تغییراتی^(۴) در خود برنامه باشد.

بصیرت ابراز شده، چارچوب مرجع مهمی است لکن رهبر بصیر مؤثر، قادر است که بصیرت را نسبت به وضعیتهای مختلف^(۵) تنظیم کند، همچنان که می‌تواند وضعیتها را چنان تغییر دهد که به گونه‌ای مطلوبتر، شرایط با بصیرت مطابقت کند.

چهارمین و آخرین مهارت ادراکی، تعمیق بصیرت^(۶) است که کاربرد آن نه در یک طریق محدود و نه حتی در طرق ضرورتاً مشابه؛ بلکه به کارگیری آن در طرق متعدد متفاوت، در طیف گسترده‌ای از شرایط^(۷) و گسترهای وسیعتر است. مدیر ارشدی که دارای بصیرتی نسبت به مشارکت کارگران در سطح پایین است و به دنبال اجرای این بصیرت، به طریقی که در بالا عنوان شد می‌باشد، باز ممکن است که در رهبری بصیر ناکام بماند. رهبری بصیر مؤثر، دارای مهارت ادراکی مورد نیاز برای دقّت نظر در یک برنامه همه جانبه برای مشارکت کارکنان در سازمان است. این مفهوم، چیزی بیش از توسعه برنامه به واحد، دپارتمان، و یا بخش دیگر است. رهبر بصیری که به گسترش بصیرت مشارکتی کارکنان در میان سازمان می‌اندیشد، طرق مختلفی را که می‌توان برنامه را گسترش داد در نظر می‌گیرد؛ بطور مثال این گسترش به جای قسمت به قسمت، واحد به واحد لحاظ شود، و راه‌های تجدیدنظر^(۸) در کل سازمان^(۹) برای

1 _ Extending the vision

2 _ Worker involvement plan

3 _ Headquarter's staff departments

4 _ Alterations

5 _ Varied circumstances

6 _ Expanding the vision

7 _ A wide range of vision

8 _ Ways of revising

9 _ Entire organization

هماهنگی و انسجام با سیستم مشارکتی جدید را بنا می نهد؛ تا اینکه فقط به فکر تجدید نظر در برنامه برای تنظیم شرایط سازمانی^(۱) باشد.

چهار مهارت ادراکی، در مراحل سلسله مراتب تکراری^(۲) به کارگیری می شوند که تا با هر کدام، مهارت سطح بالاتری در طول گستره درازمدت تری^(۳) و نسبت به سطح سیستمی بازتری،^(۴) به کارگرفته شوند. همانطور که قبل اشاره شد، جیکاس (۱۹۷۹، ۱۹۸۲) نشان داده است که کار مدیریتی در گستره زمانی، در سطوح مختلف سلسله مراتبی مختلف، تفاوت دارد. سرپرست یا سرکارگر، در سطح اولیه، چه بسا به این نیاز داشته باشد که فقط در محدوده زمانی روزانه یا هفتگی بیندیش. مدیران سطوح پایینتر ممکن است طرحهایی را آماده کنند که دوره چند ماهه یا احتمالاً دوره سالانه یا بیشتر را پوشش دهد. در سطوح میانی مدیریت، کار به صورت سالیانه زمانبندی شده است. رهبران سازمانی واقعی^(۵) آن نوع رهبران با بصیرتی که در این فصل مورد بحث ما هستند، بصیرت دوره‌های ده ساله^(۶) را خلق و ادراک می کنند. به میزانی که بصیرتی حوزه زمانی درازمدت تری را در بر می گیرد،^(۷) عوامل نامطمئن و احتمالاً غیرقابل پیش‌بینی^(۸) بیشتری ظهور می کنند. با چنین عواملی باید به صورت متقابل برخورد کرد - بدین معنی که هیچ طرح قدم به قدمی^(۹) صرف نظر از آنکه چقدر خوب طراحی شده باشد - قادر نیست که ناشناخته‌های آینده^(۱۰) را در نظر بگیرد.

رهبر با بصیرت مؤثر، این امر را درک می کند. چنین رهبرانی به جای تهیه طرحهای گام به گام مرحله‌ای برای دوره‌های سالهای مختلف، ذهن خود را، روی خلق وضعیتهاي آینده^(۱۱) متوجه می کنند؛ به گونه‌ای که هر امر مخل غیرقابل پیش‌بینی^(۱۲) را که بر بصیرت‌ها یشان تأثیر می گذارد، کاهش دهنده. در عین حال، آنها برنامه‌های درازمدت را به قدر کافی باز می گذارند تا اعضای توانمند سازمان^(۱۳) بتوانند با احتمالاتی^(۱۴) که ظهور می کنند،^(۱۵) برخورد نمایند.^(۱۶)

1 _ Organizational condition	2 _ Repeating hierarchical sequence	
3 _ Longer time span	4 _ Broader system level	5 _ True organizational leaders
6 _ Vision over periods of decades		7 _ Encompass
8 _ Unpredictable factors	9 _ Step - by - step plan	10 _ Future unknowns
11 _ Future conditions	12 _ Unpredictable disruptive	
13 _ Empowered organization members		14 _ Contingencies

جک ولچ، مدیر ارشد جنرال الکتریک، در سطح گسترده‌ای به عنوان رهبری با بصیرت تلقی می‌شود(ن. ک. بنس و نانوس،^(۱۷) ۱۹۸۵؛ هیکمن و سیلو،^(۱۸) ۱۹۸۴؛ تیکی و دوانا،^(۱۹) ۱۹۸۶؛ پاتر،^(۲۰) ۱۹۸۴). محور بصیرت ولچ، طرح وی برای پیشتابودن^(۲۱) در هر بازاری که سازمان در آن به رقابت می‌پردازد، است. وقتی که شواهد گواهی می‌دهند که چنین امری امکان‌پذیر نیست، جنرال الکتریک آن بازار را ترک می‌کند؛ مانند زمانی که قسمت ابزارخرد^(۲۲) را به بلاک‌اندکر،^(۲۳) فروخت. در مقابل، برای پیشگیری^(۲۴) مشکلات بازار مصرف لوازم الکترونیکی و حوزه ارتباطاتی،^(۲۵) ولچ؛ آرسی آر،^(۲۶) را جذب کرد، که شامل شیکه‌های رادیو تلویزیونی ان.بی.سی^(۲۷) است. تأثیر این کار حذف فوری چند رقیب در حوزه مصرف کنندگان لوازم الکترونیکی، و در برخی از بخشها، جذب بیشتر بازارهای لوازم خانگی بود که در آن آر.سی. آ، و جنرال الکتریک با هم رقابت می‌کردند. از آن مهمتر، اتخاذ چنین استراتژی، راه درازمدت تری را در حوزه اطلاعات/ ارتباطات از راه دور،^(۲۸) روشن کرد. بدون این خرید، که در تاریخ تجارت آمریکا بزرگترین بود -مشکوک به نظر می‌آید که جنرال الکتریک در حوزه اطلاعات/ ارتباطات - از راه دور در طول دهه آینده بتواند بطور رقابت‌آمیزی به رقابت پردازد، در حال حاضر جنرال الکتریک از توانایی بالقوه تازه و قادر تمندی برخوردار است که نشأت گفته از بصیرت آقای ولچ است و در حال اقدام برای ایجاد شرایط آینده است که آن بصیرت را بیشتر تسهیل کند،^(۲۹) و در عین حال، شرایط آینده‌ای را که ممکن است در تحقق^(۳۰) آن اخلاق^(۳۱) نماید، تصحیح و یا حذف کند^(۳۲). کمتر می‌توان مدیر ارشدی چون جک ولچ را یافت که ظرفیت ادراکی^(۳۳) آفرینش بصیرتی و رای گستره

15 _ arise	16 _ Deal with	17 _ Bennis and nanus
18 _ Hickman and Silva	19 _ Ticky and Devanna	20 _ Patts
21 _ To be first	22 _ Small appliance division	
23 _ Black and Decker	24 _ Forestall	
25 _ Electronic and communication field		26 _ R.C.R
27 _ N.B.C	28 _ Information / Telecommunications field	
29 _ Facilitate	30 _ Realization	31 _ Hamper
32 _ Eliminating	33 _ Cognitive capacity	

زمانی چند دهه را داشته باشد و به همین ترتیب^(۱) به شیوه‌هایی عمل کنده که هم برای سازمان و هم برای شرایط آینده‌ای که در آن، سازمان به حیات و کار خود ادامه دهد طراحی نماید. تا اینجا من ویژگیهای فردی رهبر بصیر را بر شمردم؛ بدین معنی که ماهیت تواناییهای ادراکی رهبر، و اینکه آیا الگوی انگیزشی رهبر به گونه‌ای است که به کاربرد مؤثر ایجاد ظرفیت^(۲) یک بصیرت کمک کند یا بر عکس، اخلال نماید.^(۳) دو مسئله مهم^(۴) دیگر باقی می‌ماند که یکی به محتوای بصیرتها و دیگری به عملکردهای رهبری ویژه مربوط می‌شود که یک بصیرت را به واقعیت تبدیل^(۵) کند، که در بخش‌های بعدی مورد بحث قرار می‌گیرد.

در باره نویسنده

مارشال ساشکین یکی از اعضای عالیرتبه دفتر تحقیق و توسعه تعلیم و تربیت و به مثابه بازوی اجرایی تحقیقاتی بخش تعلیم و تربیت در ایالات متحده است. وی در این سمت تحقیقات کاربردی را با هدف توسعه سازمان و مدیریت در مدارس هدایت می‌کند.

ایشان پس از اخذ درجه فوق لیسانس در رشته روان‌شناسی از دانشگاه کالیفرنیا لوس آنجلس، درجه دکترای خود را در رشته روان‌شناسی سازمانی از دانشگاه میشیگان دریافت کرد. از آن پس وی به هدایت تحقیقات و تدریس در دانشگاه‌های متعددی مشغول بوده و به سازمانهای بسیاری در بخش دولتی و خصوصی، مشاوره داده است. وی در حال حاضر استادیار روان‌شناسی دانشگاه جرج واشنگتن و استادیار مدیریت در دانشگاه آمریکایی است.

ساشکین در زمینه‌های پویایی گروهی، رهبری و توسعه سازمان به تدریس و هدایت تحقیقات اشتغال دارد، در عین حال در زمینه سیستمهای ارتقای عملکردیه تدریس و مشاوره در سازمانها دست یازیده است. وی یکی از اعضای جامعه روان‌شناسی صنعتی و سازمانی و آکادمی مدیریت است.

تعداد ده کتاب و پژوهش ویژه را وی شخصاً نگاشته و یا در نگارش آنها سهیم بوده است، از جمله این آثار می‌توان از کتاب "تجربه مدیریت" نام برد که با همکاری ویلیام سی موریس در سال ۱۹۸۷ منتشر شد. یکی دیگر از این آثار "مدیریت مشارکتی" است.

1 _ To do so

2 _ The effective use of capacity

3 _ Hinder

4 _ Critical question

5 _ To turn a vision into reality

علاوه براین، وی نویسنده یا نویسنده همکار در تهیه ابزارهای پرسشنامه‌ای، که برای استفاده در تحقیقات و پرورش نیروی انسانی طراحی شده‌اند، نیز هست. خلاصه این تحقیقات ذیل عنوان "راهنمای مدیر برای مدیریت اجرایی" در سال ۱۹۸۶ از سوی انجمن مدیریت آمریکایی به چاپ رسید.

مقاله حاضر وی با عنوان "رهبری بصیر"، در فصل پنجم کتاب رهبری کاریزماتیک عاملی ناشناخته در اثر بخشی سازمان که توسط جی. ای. کانگر و دیگران در سال ۱۹۸۹ ارائه شده است و بلحاظ اهمیت بطور جداگانه بخش اول آن تقدیم شد. سایر بخشها هم در شماره‌های بعدی ارائه می‌شود.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی